

# OMPI



A/39/1

ORIGINAL: Inglés

FECHA: 1 de octubre de 2003

S

**ORGANIZACIÓN MUNDIAL DE LA PROPIEDAD INTELECTUAL**  
GINEBRA

## **ASAMBLEAS DE LOS ESTADOS MIEMBROS DE LA OMPI**

**Trigésima novena serie de reuniones**  
**Ginebra, 22 de septiembre a 1 de octubre de 2003**

ORDEN DEL DÍA CONSOLIDADO Y ANOTADO

*aprobado por las Asambleas*

## Introducción

1. El presente documento relaciona los puntos de orden del día de las 18 Asambleas y otros órganos (relacionados en el documento A/39/INF/1 Rev.) en forma *consolidada*, es decir, cuando una cuestión concierne a más de una Asamblea u otro órgano, tal cuestión constituye un punto único del orden del día.
2. Cada punto del orden del día está *anotado*. Respecto de cada uno de ellos se indica lo siguiente:
  - i) las Asambleas y otros órganos interesados,
  - ii) el Presidente (de conformidad con el Artículo 42 del Reglamento General de la OMPI),
  - iii) el documento preparatorio, si lo hubiera.
3. Se propone que los siguientes puntos del orden del día se examinen en las fechas que se indican a continuación:

Lunes 22 de septiembre	:	puntos 1 a 5 del orden del día;
Martes 23 de septiembre	:	puntos 6 a 10 del orden del día;
Miércoles 24 de septiembre	:	puntos 11 a 17 del orden del día;
Jueves 25 de septiembre	:	puntos 18 a 22 del orden del día;
Viernes 26 de septiembre	:	puntos 23 y 24 del orden del día;
Lunes y martes 29 y 30 de septiembre	:	reservado, en el caso de que cualquier punto del orden del día no haya sido finalizado el 26 de septiembre, y para la preparación por la Secretaría de los proyectos de informe;
Miércoles 1 de octubre	:	puntos 25 y 26 del orden del día.

Cabe observar que el calendario anterior es simplemente indicativo y que cualquiera de los puntos del orden del día podrá ser examinado en cualquiera de los días comprendidos entre el 22 de septiembre y el 1 de octubre de 2003.

## LISTA DE PUNTOS DEL ORDEN DEL DÍA

1. Apertura de las reuniones
2. Aprobación del orden del día
3. Elección de las Mesas
4. Informe sobre el rendimiento de los programas en 2002; Reseña de la ejecución de los programas entre el 1 de enero y el 30 de junio de 2003
5. Cuentas del bienio 2000-2001; Estado financiero provisional de 2002; Atrasos en las contribuciones
6. Cuestiones relativas a la Unión PCT

7. Propuesta de presupuesto por programas para 2004-2005; Plan a mediano plazo
8. Composición del Comité del Programa y Presupuesto
9. Reforma constitucional
10. Conferencia diplomática sobre la protección de las interpretaciones y ejecuciones audiovisuales
11. Programa para el desarrollo del sistema internacional de patentes
12. Cuestiones relativas al Comité Asesor sobre Observancia
13. Cuestiones relativas al Comité Intergubernamental sobre Propiedad Intelectual y Recursos Genéticos, Conocimientos Tradicionales y Folclore
14. Cuestiones relativas a la Unión de Madrid
15. Cuestiones relativas a la Unión de La Haya
16. Cuestiones relativas a la Unión CIP
17. Cuestiones relativas a los nombres de dominio de Internet
18. Designación del Interventor de Cuentas
19. Informe del Comité Permanente de Cooperación para el Desarrollo en materia de Propiedad Intelectual (PCIPD)
20. Resoluciones y decisiones de las Naciones Unidas; Informes de la Dependencia Común de Inspección (DCI)
21. Composición del Comité de Coordinación de la OMPI; Elección de los miembros de los Comités Ejecutivos de las Uniones de París y de Berna y designación de los miembros *ad hoc* del Comité de Coordinación de la OMPI
22. Aprobación de acuerdos concertados con organizaciones intergubernamentales
23. Admisión de observadores
24. Cuestiones relativas al personal
25. Aprobación del Informe General y de los informes de cada órgano rector
26. Clausura de las reuniones

Orden del día  
(consolidado y anotado)

Punto 1 del orden del día      APERTURA DE LAS REUNIONES

Asambleas y otros órganos interesados: Todos

Presidente: El Presidente saliente de la Asamblea General

Documento: Ninguno

Punto 2 del orden del día      APROBACIÓN DEL ORDEN DEL DÍA

Asambleas y otros órganos interesados: Todos

Presidente: El Presidente saliente de la Asamblea General

Documento: El presente documento

Punto 3 del orden del día      ELECCIÓN DE LAS MESAS

Asambleas y otros órganos interesados: Todos

Presidente: El Presidente saliente de la Asamblea General

Documento: A/39/INF/1 Rev.

Punto 4 del orden del día      INFORME SOBRE EL RENDIMIENTO DE LOS  
PROGRAMAS EN 2002; RESEÑA DE LA EJECUCIÓN DE  
LOS PROGRAMAS ENTRE EL 1 DE ENERO Y EL 30 DE  
JUNIO DE 2003

Asambleas y otros órganos interesados: Todos

Presidente: El Presidente de la Asamblea General

Documentos: A/39/7 y A/39/8

Punto 5 del orden del día<sup>1</sup> Cuentas del Bienio 2000-2001; Estado  
Financiero Provisional de 2002; Atrasos en las  
Contribuciones

Asambleas y otros órganos interesados: Todos

Presidente: El Presidente de la Asamblea General

Documentos: A/39/9 y A/39/10

Punto 6 del orden del día Cuestiones relativas a la Unión PCT

Asamblea interesada: Asamblea de la Unión PCT

Presidente: El Presidente de la Asamblea de la Unión PCT

Documentos: PCT/A/32/1, 2, 3, 4, 4 Add.1, 5, 6 y 7

Punto 7 del orden del día Propuesta de presupuesto por programas  
para el bienio 2004-2005; Plan a mediano plazo

Asambleas y otros órganos interesados: Todos

Presidente: El Presidente de la Asamblea General

Documentos: A/39/4, A/39/5 y A/39/6

Punto 8 del orden del día Composición del Comité del Programa y  
Presupuesto

Asamblea interesada: Asamblea General

Presidente: El Presidente de la Asamblea General

Documento: WO/GA/30/1

---

<sup>1</sup> Se invitará al Interventor de Cuentas a participar cuando se examine este punto.

Punto 9 del orden del día      REFORMA CONSTITUCIONAL

Asambleas y otros órganos interesados: Conferencia de la OMPI, Asamblea de la Unión de París, Asamblea de la Unión de Berna, Asamblea de la Unión de Madrid, Asamblea de la Unión de La Haya, Asamblea de la Unión de Niza, Asamblea de la Unión de Lisboa, Asamblea de la Unión de Locarno, Asamblea de la Unión CIP, Asamblea de la Unión PCT, Asamblea de la Unión de Budapest y Asamblea de la Unión de Viena (12)

Presidente: El Presidente de la Conferencia de la OMPI

Documentos: A/39/2 y A/39/3

Punto 10 del orden del día      CONFERENCIA DIPLOMÁTICA SOBRE LA PROTECCIÓN  
DE LAS INTERPRETACIONES Y EJECUCIONES  
AUDIOVISUALES

Asamblea interesada: Asamblea General

Presidente: El Presidente de la Asamblea General

Documento: WO/GA/30/3

Punto 11 del orden del día      PROGRAMA PARA EL DESARROLLO DEL SISTEMA  
INTERNACIONAL DE PATENTES

Asambleas interesadas: Asamblea General, Asamblea de la Unión de París y Asamblea de la Unión PCT (3)

Presidente: El Presidente de la Asamblea General

Documentos: A/39/13, A/39/13 Add.1, Add.2, Add.3 y Add.4

Punto 12 del orden del día      CUESTIONES RELATIVAS AL COMITÉ ASESOR SOBRE  
OBSERVANCIA

Asamblea interesada: Asamblea General

Presidente: El Presidente de la Asamblea General

Documento: WO/GA/30/6

Punto 13 del orden del día CUESTIONES RELATIVAS AL COMITÉ INTERGUBERNAMENTAL SOBRE PROPIEDAD INTELECTUAL Y RECURSOS GENÉTICOS, CONOCIMIENTOS TRADICIONALES Y FOLCLORE

Asamblea interesada: Asamblea General

Presidente: El Presidente de la Asamblea General

Documentos: WO/GA/30/5, WO/GA/30/7 y WO/GA/30/7 Add.1

Punto 14 del orden del día CUESTIONES RELATIVAS A LA UNIÓN DE MADRID

Asamblea interesada: Asamblea de la Unión de Madrid

Presidente: El Presidente de la Asamblea de la Unión de Madrid

Documento: MM/A/35/1

Punto 15 del orden del día CUESTIONES RELATIVAS A LA UNIÓN DE LA HAYA

Asamblea interesada: Asamblea de la Unión de La Haya

Presidente: El Presidente de la Asamblea de la Unión de La Haya

Documento: H/A/22/1

Punto 16 del orden del día CUESTIONES RELATIVAS A LA UNIÓN CIP

Asamblea interesada: Asamblea de la Unión CIP

Presidente: El Presidente de la Asamblea de la Unión CIP

Documento: IPC/A/21/1

Punto 17 del orden del día NOMBRES DE DOMINIO DE INTERNET

Asamblea interesada: Asamblea General

Presidente: El Presidente de la Asamblea General

Documento: WO/GA/30/2

Punto 18 del orden del día    DESIGNACIÓN DEL INTERVENTOR DE CUENTAS

Asambleas y otros órganos interesados: Asamblea General, Comité de Coordinación, Asamblea de la Unión de París, Asamblea de la Unión de Berna, Asamblea de la Unión de Madrid, Asamblea de la Unión de La Haya, Asamblea de la Unión de Niza, Asamblea de la Unión de Lisboa, Asamblea de la Unión de Locarno, Asamblea de la Unión CIP, Asamblea de la Unión PCT y Asamblea de la Unión de Viena (12)

Presidente: El Presidente de la Asamblea General

Documento: A/39/14

Punto 19 del orden del día    INFORME DEL COMITÉ PERMANENTE DE  
COOPERACIÓN PARA EL DESARROLLO EN MATERIA  
DE PROPIEDAD INTELECTUAL (PCIPD)

Órgano interesado: Conferencia de la OMPI

Presidente: El Presidente de la Conferencia de la OMPI

Documento: WO/CF/21/1

Punto 20 del orden del día    RESOLUCIONES Y DECISIONES DE LAS NACIONES  
UNIDAS; INFORMES DE LA DEPENDENCIA COMÚN DE  
INSPECCIÓN (DCI) <sup>2</sup>

Asamblea interesada: Asamblea General

Presidente: El Presidente de la Asamblea General

Documento: WO/GA/30/4

Punto 21 del orden del día    COMPOSICIÓN DEL COMITÉ DE COORDINACIÓN DE LA  
OMPI; ELECCIÓN DE LOS MIEMBROS DE LOS COMITÉS  
EJECUTIVOS DE LAS UNIONES DE PARÍS Y DE BERNA  
Y DESIGNACIÓN DE LOS MIEMBROS *AD HOC* DEL  
COMITÉ DE COORDINACIÓN DE LA OMPI

Órganos interesados: Conferencia de la OMPI, Comité Ejecutivo de la Unión de París y Comité Ejecutivo de la Unión de Berna (3)

Presidente: El Presidente de la Conferencia de la OMPI

Documento: A/39/12

---

<sup>2</sup> Se invitará a la DCI a participar cuando se examine este punto.

Punto 22 del orden del día    APROBACIÓN DE ACUERDOS CONCERTADOS CON ORGANIZACIONES INTERGUBERNAMENTALES

Órgano interesado: Comité de Coordinación

Presidente: El Presidente del Comité de Coordinación

Documento: WO/CC/51/2

Punto 23 del orden del día    ADMISIÓN DE OBSERVADORES

Asambleas y otros órganos interesados: Todos

Presidente: El Presidente de la Asamblea General

Documento: A/39/11

Punto 24 del orden del día    CUESTIONES RELATIVAS AL PERSONAL

Órgano interesado: Comité de Coordinación

Presidente: El Presidente del Comité de Coordinación

Documento: WO/CC/51/1

Punto 25 del orden del día    APROBACIÓN DE LOS INFORMES

Asambleas y otros órganos interesados: Todos

Presidente: Para el Informe General y el informe de la Asamblea General, el Presidente de la Asamblea General; para cada uno de los demás informes de las Asambleas u órganos interesados, el Presidente de cada Asamblea u órgano

Documentos: Los proyectos de informe

Punto 26 del orden del día    CLAUSURA DE LAS REUNIONES

Asambleas y otros órganos interesados: Todos

Presidente: El Presidente de la Asamblea General

Documento: Ninguno